

Zurich, le 3 octobre 2012

Allocution de Thomas Jordan,
président de la Direction générale

Le franc suisse – histoire d'un succès

Mesdames, Messieurs,

Au nom de la Banque nationale suisse, je suis heureux de vous accueillir aujourd'hui pour vous présenter l'ouvrage intitulé «Der Schweizer Franken – eine Erfolgsgeschichte».

Comme il a été rédigé à la demande de la Banque nationale, il me tient particulièrement à cœur de prononcer quelques mots sur sa genèse.

Je donnerai ensuite la parole à Hans-Peter Thür, directeur des éditions NZZ Libro, puis à l'auteur, le professeur Ernst Baltensperger.

Après son intervention, vous aurez la possibilité de poser des questions, avant d'aller vous restaurer au buffet dînatoire.

«L'histoire, ce n'est pas seulement le passé, mais une superposition d'événements constituant le sol sur lequel nous évoluons et construisons.»¹ Cette citation, attribuée au théologien allemand Hans von Keler, me paraît particulièrement appropriée pour présenter l'ouvrage d'aujourd'hui.

Les institutions ne sont pas nées en une nuit, mais sont bel et bien le fruit d'un travail d'édification. Celles qui conduisent actuellement la politique monétaire en Suisse se sont formées par étapes. Dans son ouvrage, Ernst Baltensperger retrace de manière saisissante plus de 150 ans d'efforts déployés pour les développer et les améliorer.

Un grand nombre d'options ont été prises au fil du temps; certaines ont fait leurs preuves, d'autres ont été abandonnées. L'histoire des institutions monétaires ne tourne pas en rond. Au contraire, elle permet de constater une progression. Les instances qui ont résulté de cette maturation représentent un capital précieux pour notre pays, à la prospérité duquel elles ont contribué de manière décisive.

Il me paraît donc important de connaître l'histoire de nos institutions monétaires, en particulier pour les collaborateurs de la Banque nationale. Cette ambition était d'ailleurs à l'origine du livre d'Ernst Baltensperger: améliorer les connaissances qu'ont les

¹ Hans von Keler, *1925, théologien allemand

collaborateurs de l'histoire de l'économie suisse ou, pour faire écho à la citation évoquée, amener ceux-ci à mieux comprendre «le sol sur lequel nous évoluons et construisons».

Ainsi, à l'initiative de l'ancien président de la Direction générale, Jean-Pierre Roth, un séminaire interne avait été organisé en automne 2008 et au printemps 2009 sur le thème de l'histoire du franc suisse aux XIX^e et XX^e siècles. Il avait permis de relever que l'histoire exhaustive du franc n'était retracée nulle part, d'où l'idée de cet ouvrage, qui a pu finalement être concrétisée à partir du matériel issu du séminaire de la BNS.

Comme vous pourrez le constater à la lecture de cette œuvre, le résultat est une parfaite réussite: nous avons là un livre au contenu captivant et admirablement illustré, que l'on a plaisir à prendre en main et qui constitue un outil de travail très précieux.

Cette histoire du franc a pour particularité d'avoir été écrite non pas par un historien, mais par un spécialiste émérite de la théorie monétaire, et dans sa perspective. De surcroît, ce professeur universitaire bénéficie d'une grande expérience pratique en tant que conseiller économique. La Direction générale de la Banque nationale remercie Ernst Baltensperger pour sa remarquable contribution en faveur d'une meilleure compréhension du franc suisse. Nous adressons aussi nos remerciements aux éditions NZZ Libro ainsi qu'à toutes les personnes ayant participé à la réalisation minutieuse de ce livre et à sa publication.

Je cède maintenant la parole à Hans-Peter Thür.